

鈴木志郎康

聞き手：阿部マーク・ノーネス

阿部マーク・ノーネス（以下、ノーネス）まず、どのようにして映画を撮ることに興味をもつようになつたかお話いただけますか。

鈴木志郎康（以下、鈴木）小さい頃から映画というものはただ單にストーリーを追うんじやなくて、夢の世界もあるし、イメージでもつて知らない世界を知るよくな、僕にとっては映画はそういうものでしたね。それから、映画館というものに意味があるということをわりと自覚していく、映画館を選んで映画を見に行くようなところが、昔からありましたね。僕が高校の頃は浅草の六区館が一番盛んな頃ですね、今はもう廃れているけれども。その松竹系の映画館の呼び込みをやっていた人が、僕のクラスメイトの家の天ぷら屋によく食べにきてた人だったので（笑）、三つ四つの映画館にたたで入れたんですよ。だから学校の帰りに一日おきに見に行っていた。しかも二本立てでしちゃう。週に六本で、日曜日にもどこかに見に行ったから、一週間にだいたい七、八本は見る感じで……。一年間にかなりの数を見ましたね。特に松竹の木下恵介、それから小津安二郎、吉村公三郎、権田治たちの映画が好きでした。黒澤明の映画も嫌いじやなかつたけれども、それほど好きでもなかつた（笑）。

そうしているうちに、映画の作り手、監督や脚本家になりたい、という気持ちも強くなつてきて、そういう勉強もしましたね。小津さんと組んでた野田高梧という人が書いたシナリオの書き方の本を読んだのと、吉村公三郎さんの書いた映画監督に関する本を読んだのはよく覚えていますね。その頃は新藤兼人さんちちょうど監督になつた頃で、「愛妻物語」（一九五一）というセンチメンタルな映画があつたんですね。あれから、高校生になつたものだから、もうすこし感歎して見てました。後、その頃僕の住んでいた東京の下町り原町には木下公介の「日本式の恋」（一九五〇）という映画あります。木下公介が脚本を書いて、もう

もう見に行つてしまつた。それから友人の相りあいを介して東京映画講習所に通学に行きました。映画の世界に入りたいという気持ちは相当強かつたですね。その後、詩や小説を読むことが多くなるにつれて文学のはうへ傾斜していくんですけども。特に永井荷風と堀辰雄という、取りあわせとしては不似合いな（笑）一人の作家に影響を受けて、フランス文学を勉強しようといつ気持ちが強くなりまして、高校三年生の頃からアテネ・フランスにフランス語を習いに行つたんです。高校時代に映画を見たり小説ばかり読んではじめて受験勉強なんかしなかつたものだから高校卒業から大学に入るまでに三年間かかつたんですよ（笑）。早稲田大学のフランス文学科に入ったんですけども、フランス映画を見ましたね。大学に入る前に一番よく見ていたのがルネ・クロードの映画です。「夜」と「美女」（一九五二）は、ジエラード・フリリック演ずる青年がいろいろな時代の女性に恋をするという映画で、わけがわからないんですけども（笑）、すごくおもしろくて好きだった。マルセル・カルネの「天井機敏の人々」（一九四五）も何度も見ましたね。ほかにもたくさん見ましたが、この辺が特に記憶に残っています。大学を卒業する頃はちょうど一九六〇年安保の頃で、社会を憂えるという意識が生まれてましたね。その頃出会つた映画としては、ゴダールとワイダが決定的でしたね。特にゴダールはそれまであつたドラマルギーを壊したでしょう。そこが一番気に入つて、たくさん見ましたね。日本映画では東映の時代劇と日活のアクションものをよく見ました。話や筋書きはどうでもよくて、東映の時代劇に関してはあのオートンセットが好きだったんですよ。江戸の町が京都にオートンセットで再現されているんですけども、何度も見ているうちに地図が見えてくるんですよ。それが樂しくて……。そういう見方をしていましたね。

本当はずつと文学を専攻していましたが、結婚したいと思う女性が現われてですね（笑）、結婚するには金がかかるから稼がなきやならないということでNHKに入つたんですよ。NHKにはディレクターや放送記者といった制作部門もあるんですけど、そこにいくのはいやだと思ったんです。なぜかといふと、言葉を使わなければならぬでしよう。僕は高校の二年生の頃から詩を書いていましたから、言葉に関してはすぐ躊躇に答えていたんですよ。なるべく言葉を使わないで隠れて、おもしろいところというと、カメラマンだったんですよ（笑）。その頃のテレビの世界では、普通にテレビカメラを使って撮る

鈴木志郎康（すずき・しろうやす）一九三五年、東京都葛西生まれ。一九四五年三月十日、東京で戦災を体験。福島県の孤児院で終戦翌年二月焼け跡の雑戸に戻る。一九五二年頃から詩を書き始める。一九六一年、早稲田大学文学部フランス文学専修卒。一九六一年から一九七七年までNHKに16脚映画カメラマンとして勤務。そのうち一九六二年から一九六七年まで広島転勤。一九六八年に詩集『籠製陶器』又は暗羅への逃走により日氏賞受賞。一九六六年頃から個人映画を作り始める。イメージフォトラム付属映像研究所、早稲田大学文学部文芸科、多摩美術大学造形表現学部映像演劇学科などで教鞭をとつていた。主な著書に『家の中の秘密』（思潮社、一九七九）『いつの旅』（画文社、一九八三）『石の風』（書肆山田、一九九〇）。評論集に『いま、詩を書くということ』（思潮社、一九八四）『映画の弁證』（フィルムアート社、一九八二）『映画素志』（現代書舎、一九九四）。小説集に『闇包む闇の炎』（大和書房、一九七五）『身抜き、光る』（書肆山田、一九八五）など。『朝報ボイン』（書肆山田、一九八〇）で第三回吉良賛賞を受賞。

おもな著書作品
『ピロシマでタタタ』（一九六五）
『凶器のりものづくし』（一九六五）
『闇田川』（一九六六）
『家』（一九六六）
『Kenokone動物づくし』（一九六六）
『宣誓』（一九六六）
『やぐみつのり』（一九六七）
『アマトイアマアマ』（一九六七）
『アマトイアマアマ』（一九六八）
『胸をめくつた』（一九七四）
『日没の印象』（一九七五）
『裸体に鬼舞』（一九七五）
『記憶の土手』（一九七五）
『懶散的魚眼探行』（一九七五）
『原色を過ぎて』（一九七六）
『草の影を刈る』（一九七七）
『手をしない夜』（一九七七）
『手を持つ』（一九七九）
『Landscape of Wind』（一九七九）
『15日間』（一九八〇）
『兩岸のこと——詩人正津麿』（一九八〇）
『足音業——毛を抜く題』（一九八一）
『手くずれ』（一九八二）
『眠め縫め』（一九八三）
『罵れ切れ』（一九八四）
『あじさいならい』（一九八五）
『風を追つて』（一九八五）
『福山揚めて』（一九八七）

のはスタジオと中継だけでした。ニュース、ドキュメンタリー、ルポルタージュ、それと一部のドラマは16mmフィルムを使って作られていたわけです。その中で僕が主にやっていたのはドキュメンタリー的なものと、ルポルタージュ風なものでした。

NHKに入つて一年目に広島に転勤になつたんですが、そこではニュースの取材、ドキュメンタリー番組、それとルポルタージュの撮影を担当してました。その頃から、自分の撮りたいと思う映像と、NHKとという組織から要求される映像がくい違つてきたんです。若いディレクターの中にもそう感じる人間はいたみたいで、そういうディレクターたちと僕みたいなカメラマンがいつになつて、どういうふうにしてNHKの日をしまかしつつ自分たちの作りたい番組を作れるか、いつも考えていましたね。例えば番組を作つていて、自分たちのイメージを実現するのに、どうしても使いたいシーンやカットがあつた場合には、最初はそれを使わずに全然駄目なカットを使っておくんですね。そしてとりあえず上司の判断を仰ぐと、「駄目だからやり直し」になる。そこで今度は自分たちの使いたいものを使って、「みたいない」といつもやつしていましたね。

ノーネス 上司がその最初の駄目なカットを使つた番組にそのままOKを出してしまつもんには? 鈴木 それはなかつたですね。その辺はお互いの間でわかつていて、ボスが絶対駄目だというやうなものを選んでいましたから。そんなふうに自分の表現にこだわりながらNHKに勤めていたわけですよ。その間にも詩は書いていました。テレビニュースをやつていると、交通事故とか県議会とか、催しもの、といつたことはかりを毎日繰り返し撮つたわけで、どうしても日常性を問題にしなければならないことになるんですね。僕の場合「詩」もまた、そういう日常性に対するある種の攻撃的な言葉のありかたとして強く感じていましたから……。

広島にいた時にこうした映像ばかり撮つているのがつまらなくなつて、8mmフィルムのカメラを買って、撮り始めたわけです。でも具体的に自分を表現する映画の作り方がわからないから、イメージを過つもうな作り方でしたね。しかも働きながらだから、撮るものはどうしても室内とか友人とかになつてしまつたわけです。まあ当時は編集のやりかたに非常に興味もあつて、映画を作つていたわけですねとも。要する

に、編集の過程で飛躍した意味が生まれてくるというのがおもしろかつなんですね。

五年間の広島勤務の後に東京に戻つてきて、ジヨナス・メカスの『アトアニアへの旅の進化』(一九七二)という映画を見たんですね。そこで日記という形式が映画として成り立つことがわかつて、それで作つたのが『日没の印象』(一九七五)という作品なんですね。これまでの話が、僕の映像作家としてのはじまりなんですね。

ノーネス どのようなきっかけでNHKを辞めることになったのですか。

鈴木 「草の影を刈る」(一九七七)を作つたことが影響していると言えます。この作品は毎日の自分の生活を撮影しているものなんです。空間としてもプライベートな部分を撮影しているんですが、そこにイメージを作り出していくんですね。そういうことは、NHKで社会的テーマによって選んだ対象を、ただその場に行つてカメラを廻して撮るというやうなことは決対的に嫌つんです。

ノーネス どのようにして映画を撮り出すのですか。ふつうは撮りたい問題や描きたいものがあつて撮り始めると思うのですが。

鈴木 『日没の印象』の中で「映画を撮ること」と「詩を書くこと」がいつになつたんです。僕の場合「詩を書く」というのは誰に頼まれているわけでもないし、外側に対象があるわけでもなく、自分の内側から湧き出てきた表現したいという気持ちで書くわけなんですが、それと同時に、映画もそういうふうに発生してくるようになつたんです。もう一つは、カメラに対するエティッシュな気持ちというものがあつて……。「このカメラを使いたい」というやうなね。

ノーネス たしかに鈴木さんの映画からはエティッシュな感じを受けることがあります。特にクローズアップのところなどは。鈴木さんにひつてカメラはイメージを捉える道具以上にどのような意味がありますか。

鈴木 カメラを手に入れたい、使いたいという気持ちが強い。カメラを使いたいという気持ちと、外側の撮る対象とが一致する時が一番幸福ですね。だから、カメラを使つてということで気持ちが盛り上がつてきて、「今日はこのカメラでこれを撮ろう」という具合になつてくるのがいい。スポーツの好きな人が、

- 『オブリク振り』(一九八八)
- 『風の積丘』(一九八九)
- 『隠喩の手』(一九九〇)
- 『戸内のコア』(一九九一)
- 『賀賀の巣』(一九九二)
- 『野辺道』(一九九三)
- 『時には眼を止めて』(一九九四)
- 『薄の辺り』(一九九五)
- 『歩いて』(一九九六)
- 『風切り』(一九九七)
- 『翠立ち』(一九九八)
- 『西面のお話』(一九九九)
- 『物語以蓮』(二〇〇〇)
- 『運転的にEASTとKAT』(二〇〇一)
- 『環境いろいろ2002』(二〇〇二)
- 『運転的に脳界2003』(二〇〇四)
- 『運転的に古都』(二〇〇五)
- 『運転的な多摩王の感傷』(二〇〇六)

★1 『日没の印象』

一九七五年／モノクロ／16mm／二四分

マスメディアの抽象性に対して、あくまでも個人の固有性に目を向け、具体的なイメージの意味を問う。個人的な映画表現の出発点になり、その後『紫色を過ぎて』『草の影を刈る』『15日闇』へとつながる作品。

★2 『草の影を刈る』

一九七七年／モノクロ／16mm／二〇分

一九七六年から一九七七年までの一年間の心境の変化を語る日記を四部構成で展開。

「さあ、今日はテニスに行こう！」みたいに（笑）。

もう一つは、カメラで撮ることによって、ある内的なステージというか精神的な段階を乗り越えていくということですね。カメラで何かを撮らなければならない時に、そこで何を撮るかが問題になつてきて、それがやがて何を見つけなければならぬかという問題になつていくんですよ。そこで人生のある精神的なステージにいる自分について、このままではだめだ、みたいなね。こういった行為を通して人生のいろいろな、精神的なステージを越えていくことになりますかね。

さらにもう一つは、「この人を撮ってみたい」という気持ちがある。その人となんらかの関係をもちたいと思った時に、撮ることによって関係が生まれるわけですね。

ふつう映画を作るという場合には、映画全体の流れを考えて、それを一つひとつ実現していくためにカメラを廻していくのだけれども、それとはまったく反対に、まず全部を撮ってしまって、ある段階のところで撮られたイメージをまとめていくという方法で映画を作っていくわけです。

ノーネス 編集はどうにしているのですか。

鈴木 全部の作品と同じ方法ではやつていません。ある時期までは、機械の関係でそれぞれ編集の仕方が違つてくるというもううなりともありました。編集作業というのは自分の家でやることが多く、『景色を過ぎて』（一九七六）の頃までは団地の一室でやっていました。フィルムを並べておくことができなかつたから、一日か二日で編集を済ませたりしていました。フィルムを片づけないと寝る場所さえありませんでしたから。

『草の影を刈る』の時は、部屋を一つ借りてやっていました。まだNJKに勤めていたので、NJKの近くに借りて、電話をひいて、仕事がない時にはそこに詰めて……。作品の完成までは三ヶ月位かかりましたね。録音の仕方が普通のやりかたではなく、ますできあがつたものを見ながら自分で全部しゃべって……。一口トールについて四五分位で、一口トールだけ時間を見ながらしゃべって、それをプロジェクトを使って録音するという、プロでは考えられないような方法をとつていました。

ノーネス ナレーションを順次書いて書いたらそれはないのですか。

鈴木 ありがとうございます。手書きで『手書き』はシート間に録音をしたりなんでも、その場合問題になるのは時間だけなんです。ーションが五分間だとすると、頭の中でカット表を見ながら、今どのショーンのか思い描きながら、アドリブでしゃべる。もちろん、頭の中でこのショーンでは何を喋るかとはある程度考えているんですけども、言葉は書いていない。いつたん言葉にして書いてしまうと、それにどうわれてしまつて失敗ばかりするようになる。

ノーネス 話に觸しても同じですか。

鈴木 話は全然違います。話に觸っては、書いては直し書いては直し、です。

ノーネス 鈴木さんの作品はすべて日記映画の形式で撮られているのですか。

鈴木 映画の形式としてはそこは限りませんが、計画を立ててロケーションに行くというもううなりとはほどんどないんです。自分の生活の時間の流れの中で撮影は行なわれているから、まあ日記映画と言つたらいいんじゃないかと思います。もじじこかへ行ったとして、その儀自身が行った場所というのは、必ず「儀との関係の場所」ですね。プライベートな空間として。対象としては公共の場所であつたとしても、そこに行って撮つているという作業の私性を排除するということはありえないですね。

ノーネス 私性というのは、理想としての私ですか。それともそのままの私？

鈴木 そのままの私です。これはね、詩のほうは違うんです。詩のほうにも「」はたくさん使っていますが、もしもあれが本当の「私」だったら犯罪者ですよ（笑）。映画のほうは対象を撮るでしょう。それがもう固有な現実そのものだから、どうしようもないんです。詩のほうは頭の中で考えているだけだから、全部アクションなんですよ。

ノーネス メカスの作品とよく比較されますが、違いは？

鈴木 メカスはイメージを断片として撮つていて、それらを自分の生涯という時間の中で構成していくので、全體が一人の人間の自伝を形成しているようなかたちになつてゐると思うんですよ。儀の場合はまだそういう考え方を持つてないんです。一つひとつ的作品がその時ときの自分の考えを表わしていて、おののまつたく違うものとして別々に成立しているんです。ただ素材としてはやはり自分の人生の部分な

★3 「景色を過ぎて」

一九七六年／カラー／16mm／八〇分
NJKカメラマン時代の取材やロケ、まだアライベートで16mmカメラを持ち歩き始めた風景。

★4 「手書き」

一九八二年／カラー／16mm／三〇分
人間は手書きでは円を描くことも、直線を引くこともできないのに円と直線の組み合わせで、機械を作り建築を作る。現金の抽象性と身体の曖昧な具体性についての作品。

『日夜の印象』



んですけれども。

ノーネス ある評論家があなたの作品よりメカスの作品のほうが受け入れやすいと言つていましたが、観客をどのように考へていますか。

鈴木 メカスの場合の「観客が広い」というのは、僕よりもむしろ「いらっしゃれていない」ということだと思います。基本的に彼はアンチ・ハリウッドな考え方の持ち主ですが、彼にとって映画を作るこ自身が一つの芸術的表現として、何にもどうわれずにやつて、という感じがしますね。自分のリスクがどこもそのまま出していて、フィルム自体が芸術的に表現として完成されていると思います。僕のフィルムがどつつきにくいといわれるのは、いろいろな観客の固有なことにどうわれているからだと思います。

僕の映画を作る最初の出発点というのはアンチ・メディア、それもアンチ・マスメディアなんです。そういう気持ちが非常に強くて、マスメディアを支配している価値観とは違うものとして自分のフィルムを提出しなければならない、と思っています。だから観客にとって、メッセージ的な映画を受け入れる時にしているような価値観で僕の作品を見れば、ほとんど見るに耐えられないかと思います(笑)。そういうところにどうわれているのが一つで、もう一つは観客自身を楽しめようとか、全然考へていないことです。自分自身で「そこに映画ができる」ということが重要なことであって、そこに意味を置いてるからだと思うんですね。

ノーネス 日本の前衛映画の中では、鈴木さんの作品はどういう位置づけになるのですか。

鈴木 僕自身が、自分の作品を前衛映画というか日本の実験映画の場に提出することにはすごく抵抗がありましたね。なぜかというと、日本の実験映画というのはアメリカの影響が濃厚なんですよ。映像に何か手を加えるとか、時間と空間とか、抽象的に考へる傾向がすごく強かつたんですね。僕の映像は現実をそのまま出しているようなものでしよう。だから実験的なところなんて何もない、と考えられがちだったんですね。だからすごく抵抗がありましたね。

ノーネス 日本の実験映画はアメリカの構造主義映画の影響を強く受けてきて、今もその影響が大きいと思うのですが、そのもう一つ印象は正面ですか。

鈴木 やや正面から見かけとも少し違うところもありますね。今の若い世代が作っている実験映画には、人間関係がわりと具体的に多く描かれていると思う。特に最近の実験映画では、親子関係といった、血のつながりを映像に持ちこんでくるケースが非常に多くなっていると思います。

ノーネス アメリカでは、この十年くらいは政治的な映画、特に人種と性の問題に関する映画におもしろいものが多いですが、日本ではそうした映画あまり見られませんね。

鈴木 それには原因があるんですよ。社会的な問題を考える時に、自ら考へるというよりも、他人の意見や行動などに反応したり、そのまま受け入れたりという態度があたり前で、政治的な問題とか性差別の問題などに対する問題意識を自分自身の生活や行動の中から生み出すという習慣が、昔から日本にはないんですよ。今だって、政治やジェンダーの問題に関しては、歐米で問題になっているというのをジャーナリズムが受け入れて取りあげているからそれについて考へる、というケースがほとんどだと思います。

もう一つは、日本の若い映像作家にそういうモチーフやテーマなどを捉えようとする人があまりいないことが原因だと思います。むしろ若い人は映像そのものに溺れてしまっているというか……映像そのものが好きであって、テーマを考えてないんですね。そこで最近もうやく「家族」というものがテーマとして浮上してきた感じですね。ようやく地に足がついた形で出てきたこの家族関係という映像的思考が積み重なつていて、自分で考へるという段階になつたら、そこに初めて思想が生まれる可能性があると僕はみているんですけど。

ドキュメンタリーにしても同じようなことが言えると思うんです。例えば土本さんが水俣病に取り組んでいるということについては、その内的動機というのは土本さんの思想にあると思うんです。反権力的な思想というものが水俣病に結びついている。小川さんの場合は、最初の出発点は外的思考だったと思うんですが、彼の優れたところはそれを自分のものとして消化していくところにあると思うんです……。かなり大げな言い方ですが、その後『阿賀に生きる』(一九九二)、佐藤真監督や、柳澤聰男さんの作品のような映画が生まれてきたということは、地に足をつけて自分でものを考へる、行動の中で学びつていくという考え方、思想性が生まれてきているとの表われだと思います。

「草の影を刈る」



ノーネス 日本のドキュメンタリーは対象、作る側、観客の関係が歐米とはかなり違う気がするのです。小川アプロの作品にもそれがよく現われていると思うのですが。

鈴木 小川さんの初期の頃の作品「青年の海」（一九六六）、「庄稼の春」（一九六七）、「三里塚」シリーズ（一九六八・七七）にみられるような対象を彼が選んでいるということは、彼の政治的思想の反映ですね。そういうところで起こっている運動や事件を、彼は自身の政治的イデオロギーと一致した対象として選んでいる。そして観客は、そういうところで何が起こっているのか知りたがっている、同じような政治的考え方の持ち主ですね。「三里塚」は闘争の映画で、すべてが運動の中で展開していくものですから、それを見に来る人々というのも皆その運動に関心を持つているわけです。反政府的な思想の持ち主たちで、直接的な行動にはでないけれども、映画を見にしたり、その製作にお金を出したりするような形で運動を支援するという一つのやりかただつたのだと思います。

小川さんは山形に行って事情が変わったんですね。「三里塚」までの小川さんを認める観客と、山形以降の観客は多分質が違うと思います。当時の観客は、以前の小川さんを追っていつた人々と、山形で小川さんが自分で創り出したものもまたおもしろいと受け入れた人々と、一種類縛られていました。

ノーネス 小川さんの映画には、対象と観客が渾然一体となる瞬間があるように思います。それから小川さんの映画は小川さん個人の作品というよりも小川アプロダクション全員の作品とみると多いという話をきいたのですが。

鈴木 それは「三里塚」の前までですね。闘争が一番激しい頃まででしょう。小川さんという人の、非常に日本人的なところのかもしれないけど、普通一般に言われているティレクションらしいことは何もないのだけど、やはりそこに小川さんがいて初めて映画として成立する、というような……。特にティレクションをしているわけでもないし、多くの人々が参加している闘争で、現場にスタイルのカメラマンやそのほかのスタッフがいて、という場面はたくさんあります。渾然一体となつたという言い方をされたり、昔で作つてあるという感じでは確かにあります。小川さんがいなければああはならない、誰かとして運営しなければならない、などと今まで「小川アプロダクション」として評議されることがあると思うのです。

ノーネス 日本のドキュメンタリ作家にみられる傾向として、作り手側が対象になろうとすることがあります。これは歐米とはまったく違つたやり方だと思いますが。

鈴木 そう思いますね。今僕の頭に浮かんだのは「共生體」という言葉です。共生體といふものをドキュメンタリーの指標に置くという考え方方は土本さんのあたり、六〇年代頃から始まっていると思うんですが……。対象となる相手の苦悩や闘争、ひいては存在そのものまで引き受けてしまうような形ですね。西洋だと、対象といふものがあくまで自分がドキュメンタリーを作つていく中の一要素、作品の一要素として扱われるわけです。そこが決定的な違いではないですかね。日本のドキュメンタリーのそういう性格は、対象の呼び方にも表われていると思うんです。例えば土本さんは水俣病患者を「患者さん」と呼び、小川さんは「農民の方々」とつてゐるわけです。作り手である自分と対象の関係を同等のもの、あるいは尊敬したものとして捉えていますね。

ノーネス 対象と親しくなるはある意味で危険ではないのでしょうか。このような一体化はほかのドキュメンタリーにもあるんですね。例えばNHKとか。

鈴木 あります。例えばNHKのドキュメンタリーでも国外の場合には、まずいろいろな国に出かけていくって単に紹介するという形から、次はあるテーマに沿つてある国を取りあげるといったように、範囲を広げていくこともあるわけです。しかし国内の場合は、社会的な問題提起という形で作られるというところから、年代を経るにつれて個人をドキュメンタリーの対象にするという形に変わつてきますし、個人を対象とする、あるいは個人の視点で対象を捉えていくためには、親しい関係にならないと意見が収集できないんですよ。これは日本人の特徴ですね。「訴える」国民ではないんですよ。何というか、「わかつてもらう」というか。ドキュメンタリーとして対象化していく過程で、こういう特色が出てくるんだだと思いますね。

ノーネス 日本のドキュメンタリーを海外で上映したらと思つても、あまりにも表現方法が歐米とは異なつていて理解がむずかしいと思うのですが。



鈴木 それは僕も非常に感じているところですね。「日本的な感受性」が支配していますから。ただ、対象の持つ意味の表現方法がやや異なるだけで、映画としてできあがった時にはそこに「イメージ」として表われるわけ……。感じ方としては同じなんじゃないかと思います。「感じ方」として通じあっていくしかないと思うんです。方法的なものではなくね。だから歐米の観客側が、日本のドキュメンタリーのあり方に慣れるしかないとと思うんですよ、「ああ、そういうものなんか」みたいなね。

ノーネス 日本のドキュメンタリーの作り方は因襲的であるという印象を受けます。基本的に産業映画とテレビに限定されているし、フィクションとドキュメンタリーがはつきりわかれてしまっている。欧米では因習を破るさまざまな試みが行なわれているし、作品がよければドキュメンタリーでも映画館でもテレビでも放映される。日本の映画の作り手自身がドキュメンタリー映画を定義し直す必要があるのではないかでしょうか。

鈴木 まったく同感です。そもそもなぜそうなっているのかも問題だけれども、今僕らでは解決できないと思います。今の日本は目に見えない社会制度に支配されているんですね。ずっと昔から存在している封建的なギルドのようなもので、そういうギルド的な考え方の影響を各個人が引き受けすぎているんです。

ノーネス 目に見える制度のほうも変わっていくといふ様子はないですか？

鈴木 やや希望的観測なのだけれども、ここ数年で若い人々の間に、自分たちの行動を土台にして考えていくといふことが生まれてきていることが、この見えない制度を崩していくんじやないかと思うんです。ずいぶん時間がかかると思いますが、目に見えるほうの制度も変えていくんじやないかと思うんです。例えば七、八年前には映画といえは「映画館でやるような映画」しか一般には認められてなかつたんですね。映画評論家たちはみんな実験映画とかドキュメンタリー映画とか、今若い人たちが作っているような自己表現的な映画なんて見向きもしなかつたんですね。でも今は評論の人たちもそういう映画を見ざるを得ないような状況になっている。長崎映画しか見てなかつたような評論家が、イメージファームに来てたりとかね（笑）。映画ばかりでなく、小説、詩、絵などの表現をする人たちは、若い世代を中心にして少しうつ解釈されていつてゐるような気がしますね。

ノーネス 最後の質問ですが、実際の話なんですが、第二次世界大戦中サイパンにいる女性が持っていた弟と妹の写真と友達からの葉書を、ある兵士が戦利品としてアメリカに持ち帰った。五〇年後、私は軍のものを集めているコレクターからその写真と葉書を手に入れ、第二次世界大戦と表現についての関係に関する本にそれを使つたのです。私の日本人の友人はそれを聞いて憤慨して、「その人の魂を慰めるべきだ」というのです。私はその反応に驚くとともに、これが表現者と表現されたもの、あるいはイメージとイメージを受け取る者の関係の相違をよく示して考えて貰われたのです。

鈴木 それに憤慨したというのも、びっくりしたというのもわかるような気がします。たぶんその憤慨した人は、その写真なり、ポストカードなりにすこしく自己投影したというか、思い入れがあって、入り込んだりやつたんじやないかなと思います。そこに日本人の自我意識の持ち方が、すこしく表われていると思いますね。ある種の自我が物に投影されていく時に、共同的な意識というものを、日本人は自覚していないんだけど持つているんですね。それともう一つは、アニミステイクな意識が日本人の間にはかなり生きていて、いろいろなものに生命がある……靈的なものというか、スピリットか、あるいは生命というものの感じ方がすごく強いんですね。特に写真についてはそういうことがあります。兄弟や親の写真については、ただそこに写真があるというのではなく、そこに本人がいるというと同じ意味になる。育つた年代によって違いもあるんですけども、例えは僕の映画の中でね、正津龜という詩人の映画があるんですよ。その映画の中で僕は、正津龜の詩集をナタで繋く这样一个を撮ろうかと思つたんですね。それを詩人の吉増鶴造さんに「やつてくれ」と言つたら、彼は「できない、いやだ」と言つた（笑）。それで若い詩人にやらせた。

ノーネス そのことは映画を見る時に大きな意味があるのではないですか。

鈴木 あるかもしれませんね。ただ僕の場合は、映画を作る場合には、それを批判的にそのまま出すようなことはあまりないんじゃないかな。人からみればわからないけれども。



宇々すけ

★シリーズ第一回目として、映像作家であり詩人でもある鈴木志郎監督に、子供時代からの映画への関心、NHK時代を経ての自身の映像創作活動から、さらに日本ドキュメンタリー映画の特質にわたるまでうかがつた。山形映画祭では日本ドキュメンタリー回顧上映や、二〇〇五年には「私映画から見えるもの」の上映とシンポジウムに参加していたいたいた。

一九九二年九月二六日取録。「日本のドキュメンタリー作家インタビュー」No.2「Documentary Box」を参考。（一九九三年四月三〇日発行）に掲載。